

本期目錄

- 與「無證人士」休戚與共的靜默圈(法國)
- 國際人權六十週年紀念
- 西班牙康普斯提拉聖地牙哥會省 2008-2010 JPIC 兩年計劃
- JPIC 推行委員會在墨西哥聚會
- 我為何在華楚卡堡越界和冒被捕風險
- 「羅馬六人組」會議
- 國際方濟組織被近期在加薩發生的事所驚嚇
- 其他消息

與「無證人士」休戚與共的靜默圈

正如整個歐洲，法國亦面對著日益嚴重的沒有證件移民的問題。法國的主教們定期與政府溝通，反對政府每年任意驅逐三萬人、過度壓抑的各種方法，和在人權和家庭權上表現出的不尊重。多個機構直接服務這些無證人士，而會省的小兄弟們則在這些機構工作。在圖盧茲市城門，一個為 126 人而設的羈留中心(實際而言，更像一個監獄)已運作了兩年，移民和他們的家人被擠進那裡，在他們最終被驅逐出境前在那裡與外界隔絕。

自 2007 年十月尾起，圖盧茲 (Toulouse) 團體的小兄弟們和方濟大家庭的在俗成員，在每個月最後一個星期二都會聚集在圖盧茲的中央廣場，我們在靜默中祈禱一小時，來指責對這些人的拘留行為，這些人觸犯的，只是為尋找較好的生

活或為了求生而進入了法國。我們聚集在那裡，為那些為我們移民弟兄姊妹們尊嚴工作的機構和行政機關的努力祈禱，我們在那裡扮演移民與法國其他部份的「中介」。當人們進入了我們的祈禱圈，很多人會停下來，然後發現在他們的城門正發生什麼事，如果他們醒悟過來，他們將會加入。

我們在廣場就好像一棵每月不斷生長的小植物，它不斷生出新的枝幹，經常參與這靜默抗議和祈禱的人，從十五人增至超過二百人。在法國，已有超過八十個由不同身份而心懷善意的人產生、創造和培育的祈禱圈，這些人包括有信仰者和沒有信仰者；那裡亦有經常出現的積極份子，但亦有其他市民，他們感受到移民悲慘命運的挑戰，踏出了他們的第一

步，承諾保衛這些移民的人性尊嚴。

我們在那裡保持靜默，一種沒有判斷但指向希望的靜默，我們相信我們的國家必須在完全開放我們的邊界，或在歐洲大陸上建築一幅虛幻的牆中作出選擇，這個希望要求我們每一個人作出承諾，和一個對在外面那些我們經常很快標籤為危險的「其他人」看法的改變。

今天我們感恩，因為我們看到在一個經常被視為世俗的法國靜默和祈禱已帶出了我們當代的問題，和他們一起，我們再發現了我們是怎樣在跟隨方濟上成為「有意義的行乞修道人」。

http://www.cercledesilence.info/es_cercles_de_Silence/accueil.html

Stéphane 弟兄 OFM

國際人權 60 週年紀念

為了回應在第二次世界大戰中對數以百萬計人所犯了的暴行，聯合國在 1948 年十二月十日頒布了國際人權宣言。

在這重要文件的六十週年紀念，西西里馬拉思奧的至聖十字架堂，與匹歌拿管弦樂團(兒童

管弦樂團)合作，在 2008 年十二月七日，通過影像與音樂，獻出了一個充滿反思和友誼的黃昏。般奴·格拉思安奴兄弟

最近被派到該堂區；那管弦樂團由蘇丹奴·法比奧指揮，並由六至十一歲的兒童組成。他們演奏了以諸如大自然、大自然的美麗、喜樂和航行作為象徵基礎的樂章，而這些樂章則擷取自多種不同的渠道，以來自老農民傳統的流行音樂作開始，繼之以搖滾樂、爵士樂、技巧音樂、拉丁美洲音樂和其

他來自世界各地的少數民族音樂，在演奏期間，宣言的章節和一些與那些主題有關的幻燈片被投射在一個螢幕上。

表演以一個祈禱來結束，祈禱包括了由其中一位樂手父親宣讀了馬丁·路德·金的一段文章，文章涉及苦難、休斥與共和自由解放，幫助那些參加者

對在今日世界受到那麼多否認的人權事件有更高的醒覺。

該堂區將繼續探討這類型的重要主題，這都是一些原則，用以提醒我們所有人都是人類、基督徒、弟兄姊妹.....

Graziano Bruno 弟兄 OFM

西班牙康普斯提拉聖地牙哥會省 2008-2010JPIC 兩年計劃

總目標：提升會省所有會士的意識，和教育及激勵他們，使 JPIC 可以成為生活的一部份，及成為所有會士的使命。

時間線和活動

全年性活動

- 將 JPIC 的通訊「接觸」分發給會省內所有會院
- 每兩星期更新一次會省網站中的 JPIC 部份。
- 向所有會士分發由宗座正義和平委員會製作的「無家者」。
- 通知會士有關他們可以參加的團結運動。

2008-2009 的活動

2008 年十月

- 會省 JPIC 委員會的創作(十月二十一日)
- 康普斯提拉聖地牙哥的和平遊行(十月二十五日)

- 在我們弟兄中的「亞西西精神」慶祝活動(十月二十七日)

2009 年一月

- 探訪會省所有會士，激勵他們活出 JPIC 的價值觀，那是我們部份的特質

2009 年二月

- 省 JPIC 委員會會議，分析我們會士在 JPIC 事件上的難題(二月十日)

2009 年四月

- 以 JPIC 為主題的國際方濟組織士聚會(四月二十五日)
- 委員會一位成員將參加羅馬的 JPIC 課程

2009 年五至十月

- 與到康普斯提拉聖地牙哥的朝聖團一起為和平祈禱

2009 年六月

- 省 JPIC 委員會年檢討會議

2009-2010 活動

2009 年十月

- 省 JPIC 委員會年計劃會議
- 康普斯提拉聖地牙哥的和平遊行
- 在我們弟兄中的「亞西西精神」慶祝活動(十月二十七日)

2010 年一月

- 在會省的高中學校介紹 JPIC 的價值觀

2010 年二月

- JPIC 委員會持續培育會議

2010 年四月

- 委員會一位成員將參加羅馬的 JPIC 課程

2010 年六月

- JPIC 委員會會議，檢討年度工作及為向省大會提交 JPIC 計劃書作準備

José Manuel Castiñeira 弟兄 ofm

JPIC 推行委員會在墨西哥聚會

JPIC 推行委員會於十一月二十六至二十九日在墨西哥阿卡馬巴戎聚會，這次探訪聖伯多祿聖保祿會省包括了與望會生、初學生和哲學生的多次聚會；

一次與墨西哥、中美洲及加勒比海地區議會 JPIC 推行者的會議；以及推行委員會的例會。

推行委員會相當一部份的會議花在討論 JPIC 的 2009 年總會

議各個提案上，那些提案是重複 2003 年總會議收納了的提案。委員會成員將就每個提案提供簡單的反省，以幫助理解和演譯這些提案。涉及的範圍

包括：生態與我們生活形式對大自然的衝擊；非暴力與解決衝突的推動；與被排擠者一起工作；和運用經濟及自然資源的道德。委員會亦檢討了安道大學 JPIC 課程的準備工作，這些課程是為回應 2003 年總會議另一個議決而設立的，下一個課程將於 2009 年四月二十至三十日舉行，那是一個專為新 JPIC 推行者設計的課程，但開放給所有會士作持續培育，更開放給其他宗教及在俗人

士，課程將再次用三種語言講授：義大利、西班牙和英語。

也有顯著的時間花了一個分發有關總會憲第四章的新資源手冊的策略上，JPIC 推行者將收到一封叫他們鼓勵所有會士使用這手冊的函件。就該手冊有關 JPIC 推行者的定位部份，由羅馬辦事處作了更新；這手冊將於 2009 年初完成分發的準備。

委員會成員亦會收到羅馬六人組(方濟家庭六分支的 JPIC 理事組織)的最新工作狀況；在聯合國的國際方濟組織現況以及我們與該組織的關係；和即將來臨在巴西舉行的世界社會論壇，及與該論壇有關連、於論壇之前舉行的方濟會休斥與共研討會。

推行委員會的會士，謹對聖伯多祿聖保祿會省及其會士們非常熱情的接待致以最深切的謝意。

我為何在華楚卡堡越界及冒被捕風險

可怖的虐待和聖薩爾瓦多學校教師尼法拿·阿拉西亞·瑪達的毀損容貌，是對我的一個激發召叫。那是在 1983 年的夏天，地點在德克薩斯州聖安東尼市的墨西哥---美國文化中心(MACC)。阿拉西亞·瑪達告訴我她的苦難經驗故事，令我不可能不作出一些行動，我至少必須陪伴那些受虐的生還者和從他們身上學習。我需要與其他人一起去協助說出誰要為這些暴行負責的真相，和希望可以幫助一次而永遠地結束這些暴行。聖殿行動正在運作，配合幫助非法接運極度需要安全避難所的中美人士的「地下鐵道」。

自 1983 年起過去的 25 年內，我被拘捕過多次，得到約五年的牢獄生涯。大約一年前，在另一位方濟會士維他利·路易斯修士和一位親蜜朋友的例子啟發下，我決定與兩位同伴在

亞利桑那州的華楚卡堡「越界」；在 2006 年十一月路易斯修士與一位耶穌會的朋友基利·史提夫神父一起做過同樣的事。華楚卡堡是訓練士兵審問方法的初級軍事基地，它與中央情報局(CIA)有極夕聯繫，並負責虐待拉丁美洲、伊拉克、阿富汗以及其他世界各地的人。

為我和很多其他分享著這一相似願景的人來說，有很多理由令我們甘願去冒被捕的危險及花費時間在監獄中變成有意義的經驗。為我就酷刑作出的選擇的一個強大動力，是我得到特許住在一個有奧迪斯·戴安娜修女和其他數位酷刑生還者的天主教工人庇護所；隨著我們被審判而來在亞利桑那州監獄的兩個月及五百小時的社會服務是十分值得的。有一天我將會與你們分享這些經驗的得著，簡單而言我只會說，我與

我的同伴們在這監禁制度下的審訊和監獄中的時光，已變得真正有意義和是一個祝福，這為在外面那些願意冒險來結束酷刑魔咒的其他人來說也是一樣。

在結束這段反省時我再提出一個思想，最近我知道主持我們審訊的馬秀·積桂蓮法官，現正志願協助服務在圖森這裡的無家可歸者，她聲稱這樣的決定，是 2008 年二月四日在她裁判室目擊我們作證的結果。

冒被捕危險和坐牢一定不是解決酷刑、戰爭、核威脅問題和整個防止暴虐系列的唯一方法，但這是眾多方法之一，也配合我過去數年的歷程，經過這過程我真正認識到受酷刑至死的人的存在，和那些永遠存留在我們中的、完美無私的愛的第一模範。

Jerry Zawada 弟兄 OFM

「羅馬六人組」會議

羅馬六人組：方濟家庭六個分支的 JPIC 理事，於十二月十三日在小兄弟會總會院開會，會議約每三個月召開一次，致力

協調 JPIC 方面的工作，以下是在這次會議處理過的事項：

- 在羅馬的 JPIC 促進者完成了一部處理生態和環境問

題的手冊，這是由奧康納利·方濟各小兄弟負責協調的，每一個院會都被邀

為這手冊寫一篇以他們靈修角度出發的引言。

- 就 2009 年四月在安道大學提供的 JPIC 課程提交了一份報告，方濟家庭各分支均被邀參與計劃和執行這課程。
- 出席者討論了國際方濟組織 (FI) 與羅馬六人組的關係，每一位都同意兩者必須有密切接觸；為促進更

好的合作，以後的羅馬六人組會議將邀請 FI 列席，並決定與 FI 一起推行一個鼓勵各國確認移民勞工權利公約的運動，羅馬六人組將尋求總會對這運動作出支持。

- 決定了更深入地討論有關羅馬六人組對肯亞內羅比方濟家庭 JPIC 辦事處的支

持，有關討論將於下一次會議中進行。

- 就將於一月在巴西貝林舉行的世界社會論壇提供最新資訊。
- 有關設立一個方濟家庭 JPIC 資料庫的討論，將於下次羅馬六人組會議中進行。

國際方濟組織會被近期在加薩及南以色列發生之事所驚嚇

國際方濟組織 (Franciscans International - FI) 被近期在加薩及南以色列所發生的事所驚嚇，暴力升級完全無視國際人道法律的最基本原則，導致目前的人道悲劇。

國際方濟組織呼籲以色列政府和哈馬斯領導層立即停止一切的暴力行動。

我們呼籲以色列政府容許人道組織完全進入加薩地帶和解除封鎖。

停火是絕對需要的，以防止雙方的平民繼續受苦，特別是為：

- 那些居住在南以色列市鎮(阿殊科龍、阿殊多、肋塔窩及其他城市)受火箭襲擊的受害者；
- 那些在加薩遭受以色列防衛部隊不合比例軍事防衛火力的受害者。

這次軍事行動導致超過六百巴勒斯坦人死亡(根據聯合國資料死者中有大量數目的平民)；和損壞了包括醫院、電力和供水的平民必須基礎設施，持久的長期封鎖，阻礙了食物和藥品

的抵達，更加重了加薩平民的苦難，使他們的人道處境更形惡劣。

國際方濟組織呼籲以色列政府和哈馬斯領導層停止這次戰爭。

FI 亦呼籲聯合國、歐盟、伊斯蘭議會組織、美國、俄羅斯聯邦和所有有關係的角色，施壓要求雙方立即停火。

www.franciscansinternational.org

新書介紹

- **J.A. MERINO OFM, *Francisco de Asís y la ecología*, 《方濟與生態》【西班牙語】PPC, Madrid 2008, 156 頁.**
內容：第一章：亞西西方濟與大自然的關係 ()
第二章：方濟會大師思想中的生態觀 (文德、思高、羅哲·貝根、威廉·奧坎)
第三章：方濟會士如何以慶祝、感恩及手足情誼態度面對生命，繼而以責任感、同舟共濟及關愛等行動面對環保
- **第四屆世界社會論壇, 27th January – 1st February 2009 (英文)**
http://www.fsm2009amazonia.org.br/?set_language=en
- **教宗和平日文告 (英文)**
http://www.vatican.va/holy_father/benedict_xvi/messages/peace/documents/hf_ben-xvi_mes_20081208_xlii-world-day-peace_en.html
中文：http://www.catholic.org.tw/catholic/crbc_popeletr_detail.php?popeletr_id=47

- 國際明愛 2006 年：環境正義指引（英文）http://www3.caritas.org/upload/env/environjusticeing_1.pdf